

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'sa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 34.

Brasovu 13|1 Maiu

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.



Una scire fórtă trista ne a aruncat intr'unu doliu sfasioriu de animele tuturor romanilor.

Ioane cav. de Alduleanu,

consiliariu la curia regia judeciale din Bud'a-Pest'a a repausatu eri in 11 nöpte, dupa una telegrama trista ce ne sosi. In repausatulu in Domnulu a perduu natiunea romana unu barbatu din cei mai de frunte, beseric'a unu consultore din cei mai probati, si statulu unu functionariu judecatorescu suptu totu respectulu eminentu. Cä educatoriu immediatul repausatului seu fostu primu discipulu me asociiez in adanca tristetia doliului celor mai deaprope ai repausatului. Fia'i tierin'a usiéra, si memori'a in eternu neuitata!!!

Obidatele rudenie din Zernesci, loculu tenerei si alu petrecerei sale celei mai placute in viétia, prin verulu seu rsm. d. protopopu I. Metianu s'au adresatu catra dolios'a familia a repausatului in Domnulu, care a aderatu la transportarea remasitelor lui pamentesci in consortiul mortental alu consangenilor; pentru ca altfel: „Cum vomu cantá cantarea Domnului in pament strainu?“

Er' romanii brasoveni, in semnu de ultimulu onoru funebrale, dupa ce scurtimea timpului le face imposibile representarea personale la ultim'a petrecere in Pest'a, suntu decisi a-si da tributulu pretiuirei, stimei si alu recunoscintieei sale catra repausatulu prin tienera solemnele a unui parastasu la beseric'a capitale de aici. —

Brasovu 12 Maiu 1871.

Precum vervulu muntiloru Brasovului se incarcase asta nöpte cu nea pe verdétia, amenintiandu sperantiele primaverine: asia se postéza pe guturile statelor si ale popórelor neu'a discordiei pentru predominirea partitelor celor invechite, nulificandu pe di ce merge sperantiele primaverei popórelor in libera viétia. — In Franci'a totu curge sange, versailles luara in 9 fortulu Issy de nou, ocupandu 119 si din satu 10 tunuri dimpreuna cu bagagia, munitiuni si victuale; inse garnisón'a insurgentiloru s'a scapatu.

Guvernulu emise o proclamatiune catra parisi, dicundule, ca insurgentii intardia desiertarea Franciei de germani, cari se dechiarara gata ai ataca, déca nu se suprime insurectiune de insisi. Apromite amnestia la depuitorii de arme; altfelu neaderandu se va face asaltare; mai bine se se unésca la deschiderea portiloru.

Unu parlamentariu germanu provocă pe comandantulu dela Vincennes, că se reduca garnisóna, si nefacunduse, prusianii ocupara fortulu, confiscau tota munitiunea, si alungandu gard'a pana la portile Parisului, scurtu si vomu citi lucruri ne precalulate. —

Ispani'a ferbe; in 2 Maiu, că totudéun'a, se serbà diu'a memoriale a insurectiunei in contra francesiloru (1808) afianduse de facia si regele cu regin'a; dér' la cafea republicanii facura tumultu si se intreprinsera mai multe arrestari. —

Itali'a inca cloctesce de mania pe francesi, ca se temu de perfidi'a actiunei loru in contra Romei, mai vertosu, ca internuclialu francesu nou denumit u le cade la anima. Dér' se trecemu la

Cestiunea Romei.

Nemic'a e mai delicatu, mai afundu taiatoriu in viatoriulu ginte latine, si er' nemic'a mai impitoriu intre töte cestiunile Europei, decatu e caus'a Romei, care e cea mai mare pedeca in calea consolidarei regatului Italiei. Autoritatea regelui italianu, in fasia, n'are inca nici puterea nici curagiul, a trece cu un'a cu doua preste autoritatea pontificatului existente de mii de ani.

Afara de Itali'a abia e cineva in stare, se-si faca o inchipuire, — dupa cum se referese intr'o coresp. din Florenti'a in diurn. „Osten“ — catu e de crescutu pontificatulu romanu in sentimentele poporului, si italianu, si cum se temu chiaru si cei mai radicali barbati de statu, cari incongiura pe Victore Emanuele, de incercarea, a sburatari o institutiune predominatòria si omni-miscatòria, cum e papismulu, de pe pamentulu Italiei.

In Vaticanu se scie acésta, si cei de acolo se sentiescu mai in putere, decatu regele italianu. De acolo superb'a respingere de orice pactare cu Victore Emanuele, de acolo refusarea, cu care resupuse Antonelli la töte imbiarile de concesiune si supunere a cabinetului florentinu.

Cartea verde pusa pe més'a parlamentului italiano se ocupă pana acum mai numai de afacerile romane, era din actele diplomatice, cari ajungu aici spre publicare, se pote vedé destulu de chiaru, cu cata frica si nedumerire se lasă Victore Emanuele a fi impinsu inainte pe calea, care se pare a fi apucatul-o, fara a fi consci de consecintie, carora s'a espusu prin acésta cu manelegate.

S'a observatu, cum a amanatu totu mereu terminulu de a visitá Rom'a, ocupata de trupele si oficialele sale, si cum intr'adeveru se nisuiea in modu desperatoriu, a cere mai antaiu ertarea si indulginti'a santului parinte? Si nereusindu cu acésta si fiindu silitu a merge la Rom'a spre a satisface dorirea eterna, n'ati bagatu de séma, cum vení de iute si cum o parasi totu asia de curundu?

Aici nici unu politiku seriosu nu crede, ca i va succede regimelui a eluptá o impacare cu scaunulu papalu. Nici legea garantatòria pusa pe més'a camerei nu va duce la scopu. La töta intemplarea inse acestu proiectu de lege e de unu interesu nu pucinu insemnat. Dupa modificatiunile facute de sectiunea parlamentaria, elu suna astfelu:

I. Despre prerogativele papei si ale santului scaunu.

Art. 1. Persón'a prea inaltului pontifice (papei) e santa si inviolabila.

Art. 2. Sententiele penale, care au valore pentru crime si delicti in contra persoenei regelui, au putere de lege si cu referintia la persón'a papei.

Art. 3. Regimulu italiano va dà pontificelui romanu pe teritoriulu regatului acele onori, ce se cuvinu unui suveranu. Elu ci va recunoscse si antaia-

tatea de onore, care o concedu papei suveranii catolici.

Pap'a are dreptulu a tiené numerulu indatinatu de garde impregiurulu persoenei sale, precum si că santinele in palaturile sale.

Art. 4. Se defige pentru santulu scaunu o renta anuala de 3,225.000 lire, care se va inscrie in cartea cea mare a detoriei publice că o renta perpetua si neinstrainava a st. scaunu si care nu va fi supusa nici unei contributiuni, fia acésta de statu, provinciala seu comunala. Totusi acésta renta se pote deslegá prin solvirea unui capitalu corespondientui ei.

Art. 5. Pap'a remane in posesiunea palatului Vaticanu si lateranensi si a tuturor gradinelor, edificialor si pamenturilor apartenatorie la elu, asemene ei remane. vill'a in castelu Gondolfo cu töte ce se tienu de ea. Töte aceste edificii si inmobile suntu libere de orice taxe, contributiune, precum si de espropriatiune. Museele inse si biblioteca remanu deschise că si pana acum pentru publicu.

Art. 6. Cardinalii pe timpulu conclavei se vor bucurá de aceea inviolabilitate si de acele garantie, că si santulu parinte.

Art. 7. Nici unu oficialu alu puterei statului n'are vóia se ecscerte oficiulu seu in acele locuri, unde se tiene pap'a, seu unde e strinsa conclav'a ori conciliulu ecumenicu, afara numai, déca i s'a acordatul licentia spre acésta din partea papei, a conclavei seu a conciliului ecumenicu.

Art. 8. E intredisul a intreprinde in oficialele si congregatiunile papale visitatiuni si secuistratiuni de carti, registre seu documente. Numai suprem'a curte judecatorésca, asediata in Rom'a, pote se decida asupra pretensiuniloru pentru estradarea de documente aflatòrie la oficialele papale, déca aceste documente nu cuprindu ceva secrete.

Art. 9. Töte publicatiunile besericesci ale santului scaunu, fire ar' ele afipsate pre usile besericelor seu ori cum ar' aflá de bine santulu scaunu ale ecsecutá, suntu scutite de orice amestecu din partea regimelui si voru fi aperate de apucaturele pervenitoria din partea privatiloru.

Art. 10. Clericii aflatori in Rom'a in serviciul besericescu alu santului scaunu suntu liberi de orice supravighiare seu de alte neplaceri din partea organelor regimelui. Aceia dintre densii, cari suntu straini, se voru bucurá de drepturile cililoru italiani.

Art. 11. Legatii si nunci pontificali pe la curtile esterne si representantii seu internunciacestor'a la santitatea sa se voru bucurá in regatulu intregu de prerogativele imunitatei, ce dupa dreptulu intregiloru se cuvinu representantiloru diplomatici.

Art. 12. Spre a garantá santului parinte liber'a comunicatiune cu lumea catolica, i se face posibilu a institui in Vaticanu unu oficialu postal si telegraficu cu oficiali alesi dupa placu. Post'a papala va coresponda cu poste cestei seu directe prin pachete inchise, seu pote dà corespondintiele sale postelor italiene spre promovare. In ambe casurile acésta promovare a corespondintelor papi si scutita de orice tacse.

Cursorii spedati in numele santului parinte suntu egali cu curierii de cabinetu ai puteriloru esterne.

Oficiulatulu telegraficu papale se va pune in

legatura cu firele telegrafice ale regatului pe speciale statului, si decesele espedate de elu se bucura de antaiatate facia de decesele statului, fiindu scutite de orice tacse. Totu de aceste prerogative se voru bucurá tóte decesele eliberate in numele seu la ordinul santului parinte, fire-ar' ele presentate la oricare oficiul telegrafic al regatului.

Art. 13. Seminariale, academiele, colegiale si alte institute catolice infinitiate in Rom'a spre educarea si cultivarea clericilor, voru continua a fi dependente esclusiv numai de santului scaunu, fara de nici unu amestecu de catra oficiolatele scolare regale.

Art. 14. Tóte controversale despre neobservarea seu calcarea prerogativelor determinate in articlui susu-citati suntu rezerve competitiei instantieii cele mai inalte judecatoresci a regatului.

II. Despre referintiele intre statu si beserica in Itali'a.

Art. 15. Orice restrangere a clericilor, introdusa prin lege seu usu in privinti'a ecscercerei drepturilor cedate cetatianilor prin art. 28 si 32 din constitutiune, e suspendata.

Totu amesteculu regimelui la alegerea de episcopu are se inceteze, asemenea si juramentul regale depusu pana acum de cesti din urma.

Art. 16. Ecsecuatur'a regale si placetul regale precum si tóte celealte forme ale consimtirei statului la actele autoritatii besericesci au se inceteze, esceptionandu numai pe acele acte, care se referescu la determinatiunea seu instrainarea de bunuri besericesci.

Art. 17. O lege particularia va regulá administrarea bunurilor si altoru fonduri besericesci in regatulu Italiie.

Art. 18. Legatiunea apostolica in Sicili'a se suspendáza.

Art. 19. Tóte determinarile contrarie acestei legi voru fi suspendate.

Aceste garantie s'au primitu de camera in 2 Maiu si in sied. senatului italiano, dupa ce se primira une emendamente la libertatea invenientului, se primi si de senatu cu 105 in contra numai la 20 voturi si cu pucine modificatiuni, ér' in 9 Maiu camera se invoi cu modificarile senatului si acum legea astépta numai sanctionare. Déca acum pontifice romanu, dupa cum astépta cu deosebire totu sufletul de ginta latina, din punctul prestigiului ei, le va primi cu colegiulu seu cardinalitu si cu prelatimea catolica, ele voru renasce si beseric'a si Itali'a si ginta romana, pre candu la din contra ar' amenintia Italiie fatalea reactiune restauratoria si ginte latine redescadere, ce se ferésca Atotpotentele!!! —

Ore prin adrese dela consangenii catu de obsecratorie din tóte unghiuile nu s'ar potoli antagonismulu intre pontifice si rege? Si ér' intre sororile tieri? — Pecatulu apasa asupra indiferintilor la destrugerea vietiei lor! —

Graeciu incepulum lui Maiu 1871.

(Despre 22 Aprilie.) Situatiunea asia numitei Cislaitani'a e totu cea vechia. Lupt'a partitelor se ascutesce mereu. Prusofili numiti deutsch-nationali seu decembristi de o parte, feudalii, nationali-federalisti si clericali de alta parte continua acésta lupta din tóte poterile si din tóte partile. Incercarile ministeriului Habietinek-Jirecek de impacarea acestor contraste a remasu fara resultat. Din tóta activitatea desvoltata pana acum se vede, ca Habietinek inca nu va merge mai departe, decat anteceșorele seu Potocki. I lipsesce curagiul resoluti'a si energi'a de a pune capetu nemultiumitorilor poporului.

Ma nici polonii nu suntu multiumiti cu ministrul loru fara portofoliu in persón'a lui Grocholski, abstragundu nemultumirea rutenilor, cari suntu unu factoru principale al Galiei. . . .

Incercarile de impacatiune cu cechii avura totu acelu resultatul că si Potocki si Giskra.

Opusesiunea ceha a devenit u celu mai mare junghiu in côtele pseudo-constitutionalilor decembriști. Portarea acestei opusetiune legitima a storsu

totu respectulu nemtilor. Acestia au venit u urma la conviction, ca dieu cechii suntu ómeni cu principii si cu constantia si nu se lasa amagitii cu un'a cu dôua; vedu, ca au de lucru cu o opusetiune, care are o baza secura si solida, de pre care nime nu i pote resturná.

Si in adeveru, portarea acestui poporu e de laudatu, admiratu si imitatu. Din consequentiele ei se pote profeti cu certitudine, ca o astfelu de lupta va fi victoriósa. Cechii suntu consinti de dreptulu causei, pentru care se lupta. Ei deci suntu securi de triumful ei. Ei ignoréza si condemnéza politic'a oportunitathei si a inconsecenției, care altcum nu e alta decat o versia, cu cari li se rapescu interesele venitoriuilui; ei nu se lasa amigitii cu nesci promisiuni copilaresci si góle, că multi alti oponenti miopi, ce in tóta diu'a - si schimba program'a politica cá cameleonulu colorile precum d.e. polonii si — dorere — chiaru unele parti din Transilvani'a.

Avantagiulu cechilor castigatu pre terenul declaratiunei, a pasiavei loru opusetiune se arata pre dì ce merge mai invederatu.

De cativa ani cechii nu incetéza a pretinde cu tóta ocasiunea, se li se redice o universitate nationale adicu cu limb'a ceha de propunere. Regimurile totudéun'a au fostu mute facia cu acésta pretensiune justa, ér' nemtilor cu deosebire celor din Boem'a cugetai, ca li s'au aprinsu paie in capu. Astadi inse ce miraclu se vedi! Numai de cateva dile chiaru acei nemti au venit u rogá diet'a, că se se intrepuna se influenteze la locurile competente redicarea unei universitatii cehice.

Eta la ce aduce o politica precalculata matura si sanetosa.

Se comparamu acuma opusetiunea romanilor si in specie a transilvanilor. Si caus'a si scopulu luptei acestor'a suntu mutatis, mutandis totu acele. E dreptu, ca romanii dela rapirea Transilvaniei incóce suntu mai injugati si mai asupriti de catu in timpulu absolutismului, suntu o paria, si ca bunatatile si libertatile constitutiunei unguresci pentru Transilvani'a suntu numai o chimera, inse cu tóte aceste . . . est modus in rebus. . . . Se nu uitam, ca traimu in unu seculu ce pôrta pre frontespiciulu seu dreptulu, dreptatea si deplin'a libertate a tuturor poporilor. . . .

Procedur'a romanilor ardeleni de mai inainte era laudavera si démna de densii. Ocasinile pronunciamentului din Blasiu, petitiunea celor o miai si nu sciu cate sute precum si adunarea dela Mercurea oferita Europei esemplu eclatante despre conducta nostra, din ele au inceputu a se cunoscere strainii, ca ne afiam la inaltimdea misiunei nostre, că unu popor politicu demnu de originea si numele seu, si consciu de drepturile si libertatile sale nationale.

Inse foculu incepù a se domol? . . .

De unu timpu incóce pasivitatea romanilor s'a prefacutu in o apathia neesplacivera. Amicii nostri de principiu si cei interesati de caus'a nostra santa precum si de reporturile ei facia cu ungurii se mira se intrebá nepricedendu mortuitatea ei. Pre candu ei asteptá cu incordare din partea ardelenilor nesci miscari demne de caus'a loru, si se i véda incinsii de tóte partile la o lupta legală — inimicii nostrii de mórti nu au incetatu a face intrebuintare de acésta apathia si indiferentismu. Mai antaiu au inceputu a buciná prin tóte trimbitiele si in tóte partile, ca romanii Transilvaniei suntu multiu miti cu fermaturile ce le capata de pre

més'a dlui Andrassy, si ca ei suntu indestuliti cu despotismulu egemonicu ungurescu. Intru aceea nu a neglesu si nu neglegu ai atrage, ai molcomi pre unele tienuturi mai pure romane, scotiendule ochii cu promisiuni de a le dâ munti s. a. — (că si candu aceia astadi i ar' fi adusu d. Andrassy din Asi'a, si nu ar' fi mosi'a nostra stramosiesca —) numai se le törne pre móra loru, se aléga deputati dietali, fia si numai cu dôue voturi s. a. s. a., ér' pre alti ai imbetá, cine scie cu ce. Cu unu cuventu ómenii regimului, cari lucra pre cód'a maghiarismului, se inmultiescu că ciupercele, ca se apropiu alegerile. . . . Si romanii se lasa amagiti dusi pre ghiația, se invoiescu si la faptele cele mai compromisori de caus'a nostra sacra. Romanii astadi atata au degeneratu, incat se lasa a fi intrebuintati de instrumente, prin care ungurii - si afirméza si aproba prin esemplu, cele ce le bucinara mai inainte despre **marea Indestulire** a romanilor transilvaneni. . . . Dómne unde amu ajunsu!! . . .

Amicii nostrii de principiu si ai causei nostre tineau, ca tóte cele respondite despre indestulirea

romanilor ardeleni suntu numai scornituri unguresci, ei presupunea despre romani mai multu decat suntu in adeveru, inse catu de insielati s'au afatu.

Comedi'a din 22 l. tr. din Brasovu — nu sciu cum se o botezam altcum — aare a fostu surprindatoria nu numai pentru romani, d'er' si pentru strainii neinteresati — le-a datu ansa la acest'a. Pentru noi acea fraternisare, acele sarutari fura si suntu o enigma, fura unu fulgeru din seninu. Atunci, candu Transilvani'a si-ar' fi capatatu deplin'a sa autonomia, si in specie, candu natiunea romana si ar' fi recastigatu drepturile rapite si pentru a caroru recastigare se lupta de atat'a timpu si se va luptá pana la celu din urma romanu. adeveratu, atunci, candu natiunea maghiara ar' fi disu nu in ventu, ci pe calea regimelui si a camerelor natiunei romane: „Aici primiti tóte drepturile vostre, de aici inainte se simu egali si sorori dulce, de aici inainte participam in una mesura egale la libertatile, la bonurile constitutionali; de aici inainte nici ungurulu se nu domnesca preste romanu si nici acest'a preste unguru, ci se traiésca alature cá doi frati, ce au o mosia comună si pre cari i amenintia unu inimicu comunu“, candu natiunea ungurésca ar' fi facutu astfelu cá natiune, atunci amu pricepe si noi fraternisarile si sarutarile dloru brasoveni cu fratii loru unguri, atunci noi amu fi cei d'antai, cari amu intinde man'a de fratietaungurilor; atunci numai si pana atunci nu! . . . Acum inse, candu scump'a nostra patria e inghitita, candu Transilvani'a pôrta vestimentulu de martira, candu vedem, ca maghiarismulu voiesce pre tóte terenele, pre terenul instructiunei, pre terenul relegionarii si pre celu politicu se ne inghita, se ne amalgamiseze; candu romanii Transilvaniei suntu mai numai o paria in patri'a loru, si suntu amenintati mai multu cá ori candu de maghiarismu, nu potem intielege o astfelu de fraternisare, o astfelu de festivitate! . . .

Vecinulu meu vine si -mi liè fara dreptu si fara cuventu cas'a si mosi'a, dupa 3 dile inse serbezu cu densulu saturnalia, fara inse a-mi reintórcă cele rapite. Acésta e logic'a paradoxa a dloru brasoveni cu serbarea saturnale din 22 l. tr., d'er' inca si mai paradoxa. . . .

Si déca unu individu ar' poté face acésta din nu sciu ce punctu de vedere eticu, o natiune nu pote nici odata. Ea trebuie se-si apere onórea, demnitatea si venitoriuu seu, ea nu pote se-si compromita se-si prostitueze trecutulu. . . .

Cugetatu-au dnii brasoveni si resp. actorii a celei sublime festivitatii cu recela si seriositate la aceea ce facu? Cugetatu-au, ca prin fapt'a dloru sale compromisit marele actu alu natiunei romane din 15 Maiu 1848, si ca prostituéza mormentele celor 40.000 martiri romani? Sciutu-au dloru, ca prin acésta faptu tóta lupta nostra din trecutu, cu deosebire dela 1848 incóce e declarata de crima seu celu pucinu de o absurditate? Sciutu'u dloru, ca au scuipatu si calcatu in pitioare program'a politica a natiunei romane ce a profesat-o si trebuie se o profeséza cu orice pretiu, déca voiesce se aiba vietia si venitoriu? — Aceste suntu punctele despre care ne indoim!

Noi amu simtitu adanca dorere vediendune a-junsi pana aici! . . .

Si dorerea nostra cu atata fu mai mare, cu catu amu vediutu, ca intre eroii acelei tragedie a figuratu si barbati stimati din partea romanilor, doctori, profesori, advocati etc., barbati cu principia sanetosa, cu circumpectia si judecata profunda. —

Si déca reprobam si vomu reprobá totudéun'a astfelu de fapte compromisitorie de interesele si sant'a causa nationale, se nu cugete cineva, ca nu amu vos impacarea cu fr. unguri. Pre terenul sociale si asia suntemu in pace si liniste si speru a fi si de aici inainte si déca nu ne vomu scapá si imbraciosiá; pre terenul politicu inse e cu totulu altuceva. Romanii numai atuncia voru intinde man'a fratiésca fratilorunguri, candu voru meritá, candu voru satisface tuturor justitoru nostre pretensiuni. Numai atunci voru avé locu si resonu serbatori de fraternisare, candu natiunea romana va avé drepturi si libertati egale cu natiunile conlocuitóre; de acea natiunea romana trebuie se respinga si se protesteze la tóte cele ce se facu spre ai compromite caus'a, interesele, venitoriu si trecutulu seu. Si că se finimu, dicemu fratilor brasoveni se le fia de bine serbatórea marézia, care altu-cum ar' fi devenit u mai grandiosa, déca ar' fi mutatuo pana in 15 Maiu. Alticum istoria - si va face detorinti'a. Duxi. —

Publiu.

Sinodulu archidiecesanu în Sibiu.

Siedint'a IX din 12 Aprile.

La ordinea dilei e reportul comis. petitionarie, si petitiunile, după une desbateri, se transpunu consistoriului.

Dr. Mesiota că referinte arata, ca consistoriul fù insarcinat în anul trecut de catra sinodul prin conclusul de sub Nr. 96 cu elaborarea unui proiect de lege scolasticu. Dér' fiinduca congrèsul din tóm'a trecută a adus o organizare provisoria si a transpus'o la sinodele eparchiale că se o pună în lucrare si se se vădă practibilitatea ei, asia consistoriul a primitu conclusul citat de superat.

Comisiunea luandu în considerare această impregiurare, cu tōte, ca au afiatu unele, ce de acum ar' cere o modificatiune conformu referintelor locali, recomanda punerea în lucrare a organizarei provisorie cu adausulu că la sinodul celu mai de aproape se propuna modificarile de lipsa. Branu de Lemeny e de parere, ca se se transpuna organizarea provisoria consistoriului cu indrumarea că se se pună în lucrare. Nemesiu propune tiparirea legei, si pre langa unu pretiu moderatu, se se vonda. Popescu propune că se se deoblige fiacare parochia a-si procură tōte actele sinodelor si congresului. Se primește acăsta.

Desbaterea revine la partea a dō'a meritória a referatei comisiunei scolastice si adica asupra reportului asternutu din partea consistoriului scolasticu. Comisiunea a afiatu reportulu, după cum se esprima deus'a, defectuosu si asia eră de parere a se indrumă consistoriului a face pre anulu venitoriu unu conspectu, din care se se vădă starea intréga a scolelor din archidiocesa. Dr. Gallu ar' dorí că comisiunea se specifice mai de aproape rubricele de lipsa in conspectu si sinodulu se dispuna insusi, cum trebuie se se faca conspectele cerute. La acăst'a reflectăza refer., ca comisiunea a cugetatu, ca acăst'a deroga consistoriului. Fodoreanu propune că intre parentese se se cumpere carti gratis, la ce i observă ref. ca e provediutu in § 10 alu org. prov.

Revenindu discusiunea la reportulu consistoriului, Boiu e de parere, ca sinodul se cera respicatu aceea ce voiesce dela consistoriu. Totu asia reflectăza in unu discursu mai lungu Brann de Lemeny. Densul dice, ca comisiunea trebuiea se intre in meritulu lucrului si se vina cu propunerii esacte cum se se ajute scol'a. Gaetanu apéra reportulu, pre carele sinodulu de altmintrea nu l'a auditu nici a cerutu se lu auda si lu condamna din tōte partile, si partinesce propunerea lui Branu de Lemeny. Nemesiu combate propunerea si dice, ca scolile suntu in periculu si asia afacerea acăst'a se nu se iei asia prea usioru, e déra de parere se se inapoiuze reportulu consistoriului si se lu intregesca. Acum abia se cere din o parte cetirea reportului. Discusiunea se indelungesce inca, la carea iau parte multi deputati pana in fine se primește propunerea lui Nemesiu. Siedint'a urmatória mane la 10 ore. —

Siedint'a a X-a tienuta in 13 Aprile. Pres. p. vic. archiepiscopescu Nicolae Popescu. Nefindu protocolele din dōue siedintie precedenti inca gat'a, presedintele face cunoscutu, ca nu se potu celi si autentică. Dupa aceea aduce la cunoscintia sinodului, ca in absența d. referinte, alesu de sinodulu din anulu trecutu Nicolae Gaetanu, referat'a senatului consistoriale scolasticu o au purtat din bunavointia d. Dr. Ilariu Puscariu. Acest'a fù primita de sinod cu aclamatiuni de "se trăiescă" pentru d. Dr. Puscariu.

Dupa alte incidente merunte se ieia la ordinea dilei alegerea unui asesoru in consistoriulu str. beserescu si a duoru asesori in consistoriulu scolasticu.

Se alegu in persoanele dd. Branu de Lemeny si Piposiu barbatii de incredere si asia se incepe votarea. Votanti suntu 37, majoritatea absoluta 19 voturi. Dupa scrutinul rezultatului alegerei este: P. Moise Lazaru protop. Zarandului e alesu in consistoriulu beserescu cu 32 voturi; in celu scolasticu pentru postulu de referinte a intrunitu Elia Macelariu 26 voturi, Codru Dragusianu si I. Maximu pluralitate de voturi, inse nici unulu majoritatea absoluta; in consistoriulu epitropescu este alesu Nicolae Cristea cu 34 voturi si Ioane Onitiu cu 22 voturi. Pentru unu membru in consistoriulu scolasticu are a se face a dō'a alegere. Dér' fiinduca in partea acăst'a a consistoriului trebuesc inca doi membri si adica unulu in loculu lui N. Cristea si altulu in loculu lui Macelariu, care fù alesu referinte, la propunerea lui Nemesiu se alegu doi de odata si asia se alegu cu cate 30 voturi Codru Dragusianu si I. Maximu.

Pop'a insinua votu separatu contra lui Macelariu, pentruca nu e omu de specialitate.

Vine la ordinea dilei report. comisiunei bugetarie, carele se retramite comisiunei.

Metianu face propunerea, ca pre venitoriu se se iei din veniturile besericeloru anumite procente pentru darea diurnelor deputatilor. —

Siedint'a a XI-a tienuta in 14 Aprile. Pres. p. vicariu archiepiscopescu. N. Popescu. Se autentica protocolele siedintielor de mai inainte pre langa unele modificari.

Presied. anuncia, ca Escel. Sa preasantitulu archiepiscopu si metropolitu Andrei a intarit ualegerea asesorului consistoriale Moise Lazaru cu adausulu: ca Escelent'a Sa si cu ocaziea acăst'a, că omu constitutionalu ce este, -si pléca capulu inaintea votului sinodalul.

Branisce interpeléza in intielesulu urmatoriu: Are maritulu consistoriu cunoscintia, ca parochia din suburbii Iosefinu se administréza de unu administratoru, contra voitiei poporului; are cunoscintia, cumca veniturile acelei parochie le trage fostulu parochu si acum asesorul consistoriale P. Ioane Panoviciu, si ca acest'a locuiesce si de presepte in cas'a parochiale, si déca are de cugențu că se se intregesca acăst'a statiune parochiale vacanta după prescrisele statutului org.?

Pres. dice, ca ar' poté respunde numai decatul la interbelatiune deadreptulu, pentruca lucrul este cunoscutu, déra acum se va restringe la unele deslusiri indirecte. Aici presidiulu espune pre largu, ca parochia acăst'a, fiindu didita beserică aceea de unu Hagi Popu, acest'a că intemeitoriu si-a rezervat dreptul de a purta grigia de beserică, că unu titoru alu ei. Acestu dreptu a fostu stratusu urmasilor din famili'a numita si in fine Hagi Constantin Popu br. de Boemstetten a concordat tuitoratulu Escelentiei Sale archiepiscopului si metropolitului nostru.

Din acăst'a se vede, ca poporulu din numit'a parochia pana acum n'a avutu influența aceea ce o are in alte parochie si asia nu are nici in alegera parochului precum se afla pre aiurea. Catu pentru venitulu parochiale, venitulu este intregu alu administratorului parochialu. Fostulu parochu trage numai o mica recompensa de 100 fl. din lăf'a fisata din fundatiunea besericiei; era cortelulu in adeveru lu folosesce fostulu parochu, că omu betranu, ce este si carele dorí a nu fi indepartat pentru restulu dilelor sale, se nu se departeze de beserică, in carea a servit preste 40 ani. De altmintrea va respondre deadreptulu.

Dr. Glodariu interpeléza, ca de 6 ore ce după canonele besericiei năstre fiacare preutu trebuie se se chirotonésca pre o parochia; pentru care parochia este chirotonit u. protopresb. Ioane Hanea, p. protop. si prof. Ioane Popescu, pp. prof. Nicolae Cristea si Dr. Ilariu Puscariu si p. secretariu consist. Nicolae Fratescu si a dō'a, ca cesti doi din urma de ce tagma se tienu, de 6 ore ce preutii nostri trebuie mai antaiu se se casatorésca, afara déca suntu monachi.

Responsulu la interbelatiune se va dā cu alta ocazie. Mai voindu si altii se vorbesc la interbelatiunea acăst'a, era Pop'a voindu se o sprijinăsca, la observarea lui Macelariu, ca conformu regulamentului nu poté se vorbesc nimenea pana nu se pune interbelatiunea la ordinea dilei, sinodulu trece la alte obiecte si adica:

Metianu propune că se se voteze din partea sinodului pentru fostulu refer. scolasticu din anulu trecutu Gaetanu si pentru Dr. Il. Puscariu, carele a purtat referat'a in loculu lui Gaetanu, o remuneratiune. Macelariu partinesce propunerea in partea din urma, déra nu si in partea prima, pentruca Gaetanu s'a declarat, ca resignă de lăf'a si pretește numai diurne. Boiu propune, ca se se dè si altoru asesori din departare desdaunare de spese de calatoria si de petrecerea in Sibiu. Nemesiu este numai pentru remuneratiunea Dr. Puscariu, ceea ce in fine se si primește.

(Va urmă.)

Din diecesea Gherlei.

Au trecutu doi ani, de candu diecesea cea mare a Gherlei e fara de pastoriu, si 6 ore ce poté fi cauza la atat'a amanare si intardiare? Au dōra nu se poté afă celu demnu, să dōra politică aduce cu sene, că se se amane atat'a amaru de timpu acuma, candu cercustarile urgitează cu intenție ocuparea scaunului episcopalescu? De multu se totu vorbesce despre unulu ori altulu din cleru, si vorbele nici acuma nu s'a mai prefacutu in fapta, sceptrul pastoresc stă inca totu radimatul de parohie, asteptandu pe fitorilu seu pastoriu. — Eve-

nimentele din diecesea Lugosiului ne facu a conchide, ca si aici are se diaca ceva politica ascunsă, ce are intențiune de a ne surprinde cu cutieratōri'a faima, ca cutare desemnatu alu regimelui, prin influența ori a starei materiali, ori a consangeniilor de rangu inaltu, ori a patronisarei, ori per analogiam Lugosiu, — fara de a cercă pulsul dorintei diecesanilor, se va intinde pre scaunul episcopalescu.

Si 6re pentru ce? Pentru ca asia poftesce politica inalta, de frătătate?

Cugeta inaltulu regim, ca dōra nu s'a familiarisatu de ajunsu numele celui desemnatu ori dōra desemnatu, si ca inca nu e oportunu a esă cu elu pre scen'a publicitatē!

Noi din partene i o spunem verte, ca indezertu astăpta după oportunitate, de 6 ore ce in casu analogu cu Lugosiului, acăstă nici odata nu va ave locu, ci mai ca mai usioru potu se urmeze si alte inopportunatati. Dér' fia că chiaru se nu si deschida nime gur'a, ce inse nu e de creditu, — consumtirea năstra la asemenea templare, — interna si conscientiosa va lipsi pentru totudēun'a, si incă dōra se voru manifesta din partea 6re cui, va fi numai apocrisia.

Minunata politica inalta! A intinde de tata la atati fii sufletesci — numai pentruca canta pe strun'a maghiarismului — pre unulu ce nu poate ave calitate de parente, a pune după dis'a lui Chisostomu pe unu meléndru ori copilandru, lasandu la o parte capetele carunite si imbetranite in activitatea pastorésca, ori a trece cu vederea de atatea ori membrii capitulelor.

Se vorbesce, ca membrii unei familie de rang cam inaltu, vrē se aiba si episcopu dintre sene, acestia voru miscă tōte petrele, că se ajunga cutare, déca acum deocamdata nu se poate in altu locu, baremu la Gherla de episcopu. Pote, ca suntu si asigurati din unele parti mai in alte, dér' le mai spunem odata, ca indezertu astăpta după oportunitate, indezertu astăpta la malu, — noi nu vomu poté cunoșce din anima — fișea — decatul pre celu ce va veni pe usi'a animei năstre, si nu pe calile laturale.

Altcum se scia inaltulu regim, ca prin intraderi de acestea nu castiga mai multu, decatul, candu ar' da diecesanilor pe barbatulu dorirei. Care e acela? orcare ardeleanu dintre capitularisti.

Acuma numai atata. — Catu de curundu mai multe — si pana atunci; cine are urechii de audiu se audia si se judece si de aici, catu de multu bine ne voru cei cu influențile de fortia. —

Mai multi.

Cronica esterna.

ROMANIA. In focul venetu alu alegerilor deputatilor pentru noua camera a Romaniei partile se lupta prin organele loru cu tōta resignatiunea spre a lumina nătiunea, ca in ce stare critica se afla, déca se va insila a alege deputati retrogradi, regulamentari, cari voru se pape institutiunile liberali si se inormente constitutiunea, pre candu estialalti amenintia cu focu si cu sabia turcesca, déca se voru alege fostii deputati. Tōte diurnalele Romaniei suntu pline de descoperiri, una mai criminale decatul alta; dér' una pune vervu la tōte. Acăsta e: ca min. Costaforu, amblanu in suț'a Mariei Sale prin tiéra, in Iasi, s'a fi dechiarat catra alegatori cu cuvintele: „Ve dechiaru in numele Mariei Sale ca, de veti alege pe fostii deputati, veti senti ascutitul sabiei“. Unu dialogu dediositoriu de unu ministru mai cercula prin diurnale, dér' apoi diurnalul germanu „Orient“ pune capacul la tōte, elu că expresiune a celor dela carma vorbesce după „Rom.“ asia:

„Constantinopol 1 Mai.

„Constan-Effendi, siefulu cancelariului vialetului dunareanu, a regulat cu principale tōte amenuantele privitorie la o intrare eventuale in Romania, a 30.000 6meni din urmat'a turca.“

Si după acăst'a ce ne mai spune, in limb'a romana, orientele némiulni? Se ascultam cu luare aminte, ca-ci, limb'a némiului apucandu inainte, destainuiesce totulu.

„Astadi inse nu este o invasiune, care ne amenintia, ci o intervenire de 30.000 6meni ai puterii suzerane, intervenire aprobata si prin urmare socotita astadi necesaria chiaru de tōte celelalte puteri garante, care pana acum au facutu totu posibilulu pentru noi, cu incredere, ca vomu fi o națiune apta a se guverna de sine. Aceste puteri binevoitoare, că nisce buni parinti, au aprobatu totu ce amu facutu, bine săn reu, sperandu, ca cu timpul si cu sperient'a ne vomu pune pe calea cea

drépta. Inse, după 12 ani de dile de răbdare, acei parinti au vediutu, ca s'au incelatu, ca suntemu incorigibili, ca nu voim binele nostru, si, induplecati de sympathia loru, ce mai au catra noi, toti in unire consimtira, la ivirea de noue neintelegeri seu neorenduieli dintre noi, se interviia o putere de 30.000 omeni, spre a ne linisti, a ne regulă, si se ne scape — aceasta dispositiune, cu cei 30.000 omeni, — de alte complicatiuni si calamitati mai mari. Care va se dica, in 12 ani, in locu se invetiamu, amu uitatu si ceea ce scieam! Nimeni si contra nimenui nu avem se ne plangemu: noi singuri suntemu vinovati.

„Unii inse din aceia, cari, precum dise unu literatu italianu, „vedu năptea inainte de sără“, voru blamă strigandu, si pote chiaru insultandu, pe puterile garante, care au consimtitu la intervenire, lasandu atatu pe acestea, catu si pe Domnitorul nostru, că influintate de Prusia, voru acusa pe guvernul celu mai inteleptu, celu mai seriosu si celu mai eminente de astazi, si cine mai scie pe cine; inse omenii cu judecata si cari intr'adeveru -si iubescu tiéra, intr'acestu actu alu puterilor garante nu voru vedé decat unu actu, nu numai de bunavointia, d'er si de iubirea ce mai au inca pentru noi si de care trebuie se le fimu recunoscatori.“

Aici cum diseramu, lucrul e pe facia. Precum d. Costaforu a spusu in Moldavi'a, ca Domnulu romanilor este unu aginte, unu commis-voyageur electorale alu ministrilor si ca de sabia va fi taiatu celu care va voi se aléga f. deputati, totu astfelii acestu creditiosu adeptu alu guvernului spune acum, ca Domnulu romanilor a cerutu dela puterile garanti o invasiune de 30.000 de turci.

Elu spune mai la vale, ca „Domnulu a fostu redusu a face acestu pasu durerosu si estremu.“ Elu spune, cum s'a disu si in memoriulu si in epistol'a de asta érna, ca romanii au dovedit, ca nu suntu in stare de a se guvernă in libertate; elu spune inca cu o asemenea invasiune este o binefacere. Si dupa acestea orientele nemtiescu ne mai dice, că conchidere cu romanesc'a lui:

„Cetatianilor si romanilor! Momentulu este iminent si supremu!

„Dela voi aterna ori umilirea si rusinea, seu regenerarea si inaltarea tierei vostre! Nu ve opriti dubiosi in cale! Alegile municipale au dovedit in destulu, ca adeveratulu spiritu alu binelui a patrunsu si in cei cari alta data erau indecisi la esercerea drepturilor loru. Acum gandinduva la voi, la patri'a vostra, si ca celu mai micu desordinu, ar' puté provocă ecsecutarea celor trei teribile rondu publicate in capulu acestei reviste, mergeti totu pe aceeasi cale precum ati facutu cu municipalitatea, alegundu de deputati in camera omului demni de tiéra loru.

L. P.“

Aceste tōte, traduse romanesce, si in conformitate cu actele ministrilor si cu marturirile dui Costaforu, va se dica, limpede si curatul:

Cetatiani romani! Seu lasati pe puscariasi se voteze pentru voi, seu éca turculu, éca sabia turcului, de care v'am spusu, ca veti fi taiati.

Multiamumu de destainuire si de esplicare. Celu pucinu acum, multiamita némtiului dela oriente, ori-cine pote intielege tōte cate s'au disu si s'au facutu, totu ce se dice si se face.

Aceste constatare, la rondulu nostru dicemu cu némtiulu, inse in romanesce si pentru romani:

— Cetatiani romani, momentulu este eminent si supremu!“

Dómne scapa natiunea de srietii cu döue fecie, cari in pele de döue voru a devora institutiunile cele liberali ale tierei, sub cari progresulu are mersu gigantico si pana acum. Camer'a desfacuta are meritulu inaintea natiunei chiaru si pentru adres'a catra parlamentulu Italiei. Cine nega astfelii de atitudine, nu e romanu. —

Varietati.

— (Diurnale noue.) Avem inainte-ne döua diurnale aparute de curendu la Bucuresci in limb'a germana: „Orient“ si „Rumänische Post“, intre cele vr'o 42 in Romani'a.

Gerantii responditori ai acelor doi colegi germani, dupa nume se paru a fi romani, — pentru

noi e asteptare, — ca ele voru merge pe cale romana in tōta privintia.

Sub acesta conditiune le stringemu man'a, si le poftim la bine succesu bunu!!!

O mica si modista obiectiune fia-ne totusi permisa.

In limb'a germana se scrie despre Romani'a si afacerile ei politice si sociale nu atatu pentru romani, — ca-ce acestia se folosesc de diurnalistica romana, — ci mai cu deosebire pentru publicul de ginta neromană in Romani'a, — apoi pentru strainitate in genere. — In societate avem de observat manier'a si limbagiu conforme societatii, in care ne aflam.

Ce opinione -si voru face spre exemplu colegii dvōstra dela diurnalele cele mari europene, — si publicul in genere, despre maturitatea dvōstra, ceteri in Nr. 5 din „Orient“ urmatōriile:

„Es lohnt sich wohl kaum der Mühe darauf hinzuweisen, dass solchen **bestialischen** Gesinnungen (adica: den Gesinnungen der staatsrechtlichen Opposition) keine Polemik — sondern die **strafende Peitsche!!! gebühre“ — (adica simtiurilor bestiale, mai multu decatul selbatice!!! ale opositiei de dreptu de statu, nu merita polemia, ci corbachiu penale?!) Ce vré acesta barfela jidănescă?).**

Partitele suntu factorii vietiei unui statu constitutionalu, — ele trebuie se se sufere si se respecte reciprocu; — armele loru in lupta trebuie se fia tari'a argumentelor; — nu fortia in insute si brutalitatii. —

Er' tu colega „Rumänische Post“ pentru ce tocmai „rumänische“ si nu „romanische“; — ori spre deosebire de: iberisch-italisch oder gallo-romane“, — **daco-romani-sche** oder **ost-romani-sche**; d'er tocmai „rumänische oder rumunische“???

Speram, ca dupa spatele dloru geranti — nu voru lucra pene straine si contrarie prestigiului statului romanu. —

— (Pomni demonstrativi) si memoriali numiti pomni de victoria si pace, că si festinele, incepura a se planta de multe comune germane si „Kr. Ztg.“ provoca, că nici una cetate, nici unu satu germanu se nu mai remana, care se nu redice unu monumentu de acesti arbori, d'er ce arbori? Stejari! si tei etc. spre eternarea victoriei si a unrei germane, dupa datin'a nemtieasca, pentruca fii, nepotii, vediendu la suflarea venturilor corón'a loru, se-si aduca aminte de vocea spiritului, care uni pre germanu prin concordia nationale. — Deca in tōinte latina nu s'ar afila straini, cari spre scopulu loru lucra mereu la imparechiarea fratilor de unu sange, in politica, că se i pote vinde mai lesne, ea ar' fi si adi domnitóri'a lumiei, si va reesi numai, candu -si va plegi gradinele. —

— (Viéti'a omenescă.) Din 10 omului ce se nascu intr'o dì, numai unul ajunge la versta de 74 ani; din 18 asemenea nascuti, numai unul ajunge la versta de 80, si din 43 érasi numai unul la 85 ani. Abia din 60 nascuti intr'o dì ajunge unul la 88 ani, si unul care are a se face betranu de 100 ani trebuie se véda inmormantanduse 3500 persoane nascute totu intr'o dì cu densulu, éra inaintea acelui ajunsu la 105, au trebuitu se móra 14.000. Din 25.000 numai unul ajunge la 106; din 50.000 unul la 107 si dintre unu milionu de omeni unul la versta de 110 ani. Din 100.000 de copii moru in anulu celu d'antai alu vietiei loru, 22 pana la 23.000; dupa acesti a urmeza 8—9000 in alu doilea anu; 4—5000 in alu treilea; 2—3000 in alu patrulea; 1500—2000 in alu cincilea; si chiaru alu siéselea anu cere inca 1000—1100 de jertfe, inse atunci numerulu de 100.000 este scadiutu celu pucinu la 60.000. —

— Din tiéra libertatii, Americ'a, ni veni vestea despre unu testamentu, că si care nu s'a mai vediutu de candu exista lumea. Unu domnu cu numele Sol. Sanboro din Medford, in statulu Massachusetts, -si a testat corpulu seu profesorilor Agassiz si Olivier Wendell dela universitatea din Harvard cu rogarea, că se lu prepare „in modulu celu mai scientificu si mai inteleptu, care este cunoscetu artei anatomice“ si se lu espuna in museulu anatomicu alu institutului mentionat. Din pelea lui inse se se faca döue pei de toba si se se doneze „amicului seu si concetadianului patrioticu Warren Simpson, tamburu din Cohasset“, cu conditiunea, că in 17 Iuniu a fiacarui anu, la resarcirea sorelui, se bata pre ele imnulu nationalu „Jan-

kee Doodle“ la pitorele monumentului de pre Bunker Hill. Afara de aceea pre un'a din tobe se se desemneze „Popis Universal Prayer“, ér' pre cealalta „declararea independentiei“ asia, precum s'a nascutu ea „in creerii gloriosulu autoru, Thomas Jefferson“. Acele parti ale corpului, cari nu se potu folosi spre scopuri anatomice, se se intrebuinteze — că se ne esprimemu cu cuvintele proprii ale dlui Sanborn „că gunoi pentru nutrirea unei ulme (arbore), carea se va planta langa vreunu drumu de tiéra, pentruca sub des'a ei umbra se se recreze calatoriul ostentu si se se desfateze copiii innocentii.“ Partea cea mai interesanta la acesta istoria este, ca ea nu se tiene de tagm'a renumitelor anedote americane, ci este adeverata, ca-ci dlu Sanborn nu numai ca a compus unu asemenea testamentu, ci l'a si inregistrat oficialmente. —

Mai nou. Pertractarile de pace in Francofurtu au esitut la resultatu. Prisonierii se voru tramite fara amanare in doreptu, si s'a facutu si unu arangementu speciale, că de cumva regimile de Versailles la terminulu desifru n'ar poté nadusi rescold'a, se intrevina nemtii in favorea versaillesilor. —

Din contributiunea belica s'a mai lasatu 1/2 miliardu. Germanii voru mai ocupa numai Belfort, Longwy, Nancy, adica Lotaringia francesa pana la licuidarea contributiunei belice. Elsatia si Lorraine se anexă la Germania. —

In Bucuresci alegerile municipale imbucura si imbarbata pe regime la asemenei incordari si pe alte locuri, pentruca le reesira de poruncela. —

Dela consulatulu germano-prusianu din Pest'a primira sasii de aici spre publicare multiamit'a, votata de catra Reichstagulu Germaniei pentru tōte aderintiele, ajutōriele si imbarbatarile din partea consangenilor loru de prin state straine si se publica in „Kronst. Ztg.“ din 12 Maiu. —

Nr. 2903/civ. 1871.

Edictu

Din partea magistratului urbanu si districtuale că tribunale judeciale se aduce la publica cunoștinția, cumca d. Constantinu Pantiu, asesore de tribunale penale in pensiune, prin diplom'a in tabule judecării r. ung. din Tergulu Mureșului, cu datu 29 Martiu 1871, Nr. 2792/1871, produsa inaintea tribunalului acestuia, a documentatu aptitudinea sa la advocatia, precum si depunerea jurnalului advocatiale, ér' pentru exercitarea advocaciei -si a alesu Brasiovulu de scaunu officiale.

Brasiovu in 22 Aprile 1871.

Magistratulu urbanu si districtuale că tribunale.

Cancelari'a advocatiale a subsrisului se afla in cetate dupa macelarii, in casele lui Seewaldt Nr. 316.

2—3 **Constantinu Pantiu** m/p.

Pismeti de Brasiovu de cei mai fini

recomanda onoratului publicu

Franciscu Helf,
1—3 conditore, tergulu cailor, Nr. 38.

Cursurile

la bursa in 12 Maiu 1871 stă asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 93	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 95½ „	„
Augsburg	—	—	122 „ 60	„
Londonu	—	—	125 „ 20	„
Imprumutulu nationalu	—	—	59 „ 15	„
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	68 „ 75	„
Obligatiile rurale ungare	—	—	79 „ 75	„
„ temesiane	—	—	77 „ 75	„
„ transilvane	—	—	75 „ 25	„
„ croato-slav.	—	—	83 „ 50	„
Actiunile bancei	—	—	740 „	„
creditalui	—	—	280 „ 10	„